

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS  
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA

COLECCION DE FOLKLORE

---

PARAGUAY

2

VILLA SAN PEDRO

Maestro JUAN ROJAS

Escuela \_\_\_\_\_

Fojas 2

---

OBSERVACIONES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Villa San Pedro Paraguay Agosto 2 de 1911

Dr

Juan P. Ramos

Buenos Aires

Muy señor mío:

Tengo el honor de comunicarle que con esta fecha acabo de recibir el folleto sobre el concurso del Folklore Argentino Gallandome tiempo para un estudio detenido

Me permito adjuntarle algunas preocupaciones del Folclore Paraguayo para en caso de ser útil.

Recomiéndole con especialidad una vez recopilados todos los datos y formado un libro de todo el movimiento no deje de organizarse con un tomo del mismo

Agradeciéndole desde ya cordialmente

Juan Ramos  
Villa San Pedro  
Paraguay

3  
"Aguenias por Pirette"

\* Bares bien el cuarto? Casareis con buena Uoga.

Form. 61

Si rebanais mal la naranja, una boca grande espera a tu prole!

Un ton brama a vuestra Puerta? monira cuanto antes algunos de tus parentes

Un perro entra en la pieza a orinar, alguno de dinero -

Canta el carau en horas tristes en cortijo de su maldad -

Se rompe el espejo o cae un terron del techo, mal indicio -

El horrido grito del Carasu quira que para volando, es fatal para el tejero -

Promotica degradinga en la casa la gallina que bate las alas y canta -

Perdida de puerta es volver por alguna cosa despues de haber partido -

El viajero que encuentra una vibora en su camino regresara a su casa -

Un fraile os pasa la mano o lo veis simplemente, yeta, bueno es tocar cual -

Quien diere

No conviene escujir en el suelo en dia viernes Santos

La Conrenca de los Teru-Teris Promotica guerra -

Nunca se harta de comer quien se sienta sobre el mortero

Perdereis la memoria si pasais el ceda go sobre la cabeza

Malo es cambiar de cabecera estando enfermo

El canto de bienteses indica prole para la mujer -

Regalar pañuelos a un amigo, señal de

acompañamiento.

Indicio favorable es sentir comezones  
en la Palma de las manos.

Si arrojas una cerilla encendida al  
suelo ¿no se apaga? No lo apagueis,  
que perderéis la suerte.

El recién nacido grita y desespera,  
se deforma y agranda la cabeza al  
contacto de emborrachada y corrompida gente.  
Las fuentes claras se enturbian para siempre.

### Sociología Paraguaya

Raros mangos de jeres cristalizadas, ca-  
si todas en el lenguaje guaraní; que  
expresan las obsesiones del  
alma Paraguaya, nos los da en a-  
pretados espaldas el educacionista hoy  
jubilado. Señor Prette